

A^o. 1941.



N^o. 8.

PUBLICATIEBLAD.

BESLUIT van den 11den Februari 1941 ter uitvoering van artikel 14 der „Ziekteregeling 1936” (P. B. 1941 no. 2).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van artikel 14 der „Ziekteregeling 1936” (P. B. 1941 no. 2) het noodig is, het navolgende vast te stellen:

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

Verzekering van het risico voortvloeiende uit artikel 5, sub 1a, der „Ziekteregeling 1936” door het Gouvernement geschiedt na aanvraag daartoe bij den vertegenwoordiger in Curaçao van de in artikel 2 genoemde verzekerings-maatschappij, die bevoegd is de polissen te teekenen.

De premie wordt telkens voor een jaar door den Gouverneur vastgesteld.

Vóór den eersten Januari wordt deze premie door den Directeur van het Departement Accountantsdienst, Sociale en Economische Zaken in de plaatselijke bladen bekend gemaakt.

Voor het jaar 1941 bedraagt de premie voor de eilanden Curaçao en Aruba twee gulden en tien cent (f 2,10) per verze-

kerden arbeider per kalendermaand of gedeelte eener kalendermaand en voor de eilanden Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba één gulden (f 1,—) per verzekerden arbeider per kalendermaand of gedeelte eener kalendermaand.

Artikel 2.

De administratie der verzekeringen wordt voor en namens het Gouvernement van Curaçao gevoerd door de N.V. Fatum Ongevallen-verzekering-Maatschappij van „de Nederlanden” van 1845, gevestigd te Batavia, welke voor de zaken deze verzekeringsbetreffende domicilie gekozen heeft te haren kantore te Willemstad op Curaçao.

Artikel 3.

De voor de verzekeringen benodigde formulieren, t.w.

- 1o. Aanvraag voor een verzekering op basis van de „Ziektere-geling 1936”,
- 2o. Polis,
- 3o. Formulier voor aangifte van een ziekte door den werkge-ver

worden vastgesteld conform de bij dit besluit gevoegde modellen I, II en III.

Artikel 4.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag van inwerkingtreding der „Ziektere-geling 1936”.

Gegeven te Willemstad, den 11den Februari 1941.

G. J. J. WOUTERS.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 18den Februari 1941.

De gouvernements-secretaris,
GRONEMEIJER.

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.

Aanvraag voor
een verzekering op basis van de „Ziekte-regeling 1936”.(Verzekering van de kosten van geneeskundige behandeling en verpleging,
vervoer in verband met ziekte en genees- en verbandmiddelen).

- | | |
|---|----|
| 1. a) Naam en voornamen van den werkgever? | a) |
| b) Indien de werkgever niet handelt onder zijn eigen naam:
Naam, waaronder de werkgever handelt? | b) |
| 2. a) Zetel van de onderneming?
(plaats, straat en huisnummer) | a) |
| b) Sedert wanneer bestaat de onderneming? | b) |
3. Omschrijving der bedrijven, door den werkgever uitgeoefend.

Plaatsen, waar bedrijven worden uitgeoefend	Omschrijving der bedrijven
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	

- | | |
|---|--|
| 4. Hoeveel ondergeschikten, die over 4 weken of per maand geen hooger loon dan f 170,— ontvangen, zijn er gemiddeld in de onderneming werkzaam? | |
|---|--|
5. a) Indien U bekend is, dat één of meer Uwer ondergeschikten gedurende de laatste DRIE jaar heeft geleden aan een ziekte of kwaal van eenig belang of met eenigerlei afwijking is behept, gelieve U hieronder te vermelden:

Naam van den ondergeschikte	Aanduiding van de ziekte, kwaal of afwijking

GOVERNMENT VAN CURACAO

Aanwinst voor de...
aan verbetering op basis van de...
(Verwijzing van de...
vertoes in verband met...)

<p>1) Naam... 2)...</p>	<p>3)...</p>
<p>4)...</p>	<p>5)...</p>

<p>6)...</p>	<p>7)...</p>
<p>8)...</p>	<p>9)...</p>
<p>10)...</p>	<p>11)...</p>
<p>12)...</p>	<p>13)...</p>

<p>14)...</p>	<p>15)...</p>
<p>16)...</p>	<p>17)...</p>
<p>18)...</p>	<p>19)...</p>

- b) Indien U van één of meer Uwer ondergeschikten bekend is, dat zij
- I. een onzedelijk leven lijden;
 - II. herhaaldelijk misbruik maken van sterken drank;
 - III. bedwelmende middelen gebruiken
- gelieve U hieronder te vermelden:

Naam van den ondergeschikte	en met I, II, III, hetgeen van toepassing is, aan te duiden
.....
.....
.....

6. Zijn alle voor de onderneming bij of krachtens eenige wettelijke bepaling voorgeschreven veiligheidsmaatregelen genomen?

7. a) Is U verzekerd voor de uitkeering van het ziekengeld?

Zoo ja, bij welke Maatschappij?

b) Wie draagt het ongevalenregelings-risico van Uw onderneming?

8. a) Is ooit een aanvraag ingediend tot verzekering van Uw ondergeschikten tegen ziekten?

Zoo ja, bij welke Maatschappij(en) en met welk gevolg?

b) Is ooit een aanvraag voor verzekering als onder a) bedoeld afgewezen of onder verzwaren- de voorwaarden aangenomen?

Zoo ja, door welke Maatschappij en waarvoor?

c) Is ooit een verzekering als onder a) bedoeld opgezegd of verbroken?

Zoo ja, door welke Maatschappij en waarom?

9. a) Wanneer wenscht U de verzekering te doen ingaan?

b) Gaat U er mede accoord, dat deze verzekering telkens voor één jaar met stilzwijgende conti- nuatie geschiedt?

Ondergeteekende verklaart, dat de voorafgaande opgaven volkomen juist en volledig zijn, terwijl hem bekend is, dat die opgaven den grondslag der verzekering zullen uitmaken. Voorts verklaart hij, dat de gebouwen, machines en werktuigen van zijn onderneming in goeden staat zijn en zullen worden gehouden. Hij acht zich gedurende een maand na dagteekening dezes door dit aanbod gebonden en verbindt zich tot het in ontvangst nemen van de overeenkomstig deze aanvraag opgemaakte polis en tot betaling van premien en kosten op de daarvoor in de polis genoemde tijdstippen, indien het Gouvernement dit aan- bod binnen genoemden termijn aanvaardt.

De premie dezer verzekering bedraagt voor elken verzekerden arbeider per kalender- maand of gedeelte van een kalendermaand f 2,10 voor de eilanden Curaçao en Aruba en f 1.— voor de eilanden Bonaire, St. Maarten, St Eustatius en Saba.

....., den

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO

Verzekering op basis van de „Ziekteregeling 1936“.

POLIS No. _____ g.g. 1936 _____

(w.g. 1941 _____)

VERVANGENDE POLIS No. _____

Geschat aantal arbeiders: _____

Voorloopige premie

f. _____

te betalen op _____

Het Gouvernement van Curaçao, verder te noemen het GOUVERNEMENT, ten deze vertegenwoordigd door de N.V. Fatum, Ongevallenverzekering-Maatschappij van „de Nederlanden“, van 1845, gevestigd te Batavia en kantoor houdende te Willemstad, verder te noemen FATUM, verzekert

_____ verder te noemen WERKGEVER, tegen de gevolgen van de uit de Ziekteregeling 1936 (P.B. 1941, No. 2) voortvloeiende verplichting tot vrije geneeskundige behandeling en verpleging, vervoer in verband met ziekte en genees- en verbandmiddelen (Art. 5, lid 1a) van arbeiders of arbeidsters of daarmee in de Ziekteregeling 1936 gelijkgestellten, verder te noemen ARBEIDER(S), terzake van ziekten ontstaan binnen den geldigheidsduur dezer verzekering en vallende onder de Ziekteregeling 1936 voor zoover deze arbeiders krachtens een met den Werkgever gesloten arbeidsovereenkomst of overeenkomst tot aanneming van werk werkzaam waren in het/de door den Werkgever in _____ uitgeoefende bedrijf/bedrijven;

1. _____
2. _____
3. _____

Daarenboven neemt het GOUVERNEMENT voor zijn rekening de kosten van burgerrechtelijke processen tusschen den WERKGEVER en ARBEIDERS en van bijstand terzake van eischen ingesteld op grond van de verplichting tot vrije geneeskundige behandeling en verpleging, vervoer in verband met ziekte en genees- en verbandmiddelen, waarop deze verzekering betrekking heeft.

De premie dezer verzekering bedraagt voor elken verzekerden ARBEIDER per kalendermaand of een gedeelte van een kalendermaand f. _____

De verzekering gaat in _____

Zij wordt aangegaan op grond van de gegevens, door of namens den WERKGEVER aan het GOUVERNEMENT verstrekt en de bepalingen van deze verzekering, zulks in eersten termijn tot _____. Na afloop van dezen termijn wordt zij voortgezet voor tijdvakken van telkens een jaar, tenzij de verzekering tenminste drie maanden vóór het einde van den eersten termijn of van eenig daarop volgend tijdvak per aangeteekenden brief is opgezegd.

Willemstad, _____

Namens het Gouvernement van Curaçao:
N.V. Fatum, Ongevallenverzekering-Maatschappij
van „de Nederlanden“, van 1845.

Zie voor de polisbepalingen de achterzijde dezer polis en de eventuele polisaanhangsels

ALGEMEENE BEPALINGEN.

Art. I.

1. De WERKGEVER is verplicht — op verbeurte van zijn recht op vergoeding van schade en kosten — het GOUVERNEMENT zoo spoedig mogelijk kennis te geven van elke gebeurtenis die een ARBEIDER aanleiding zou kunnen geven tot het vorderen van vrije geneeskundige behandeling en verpleging, vervoer in verband met ziekte en genees- en verbandmiddelen krachtens de Ziekteregeling 1936 en zulks in ieder geval binnen 48 uur, nadat de WERKGEVER zelf of zijn vertegenwoordiger mondeling of schriftelijk in kennis is gesteld van eenige ongeschiktheid tot het verrichten van arbeid; alle brieven en andere schriftelijke alsmede alle mondelinge of andere gegevens, die verband houden met een dusdanige gebeurtenis, onverwijld aan het GOUVERNEMENT door te geven; aan het GOUVERNEMENT de door hem te vragen inlichtingen terstond volledig en naar waarheid te verstrekken en zich in alles wat met een gebeurtenis als vorenbedoeld verband houdt naar de aanwijzingen van het GOUVERNEMENT te dragen, in het bijzonder zonder zijn uitdrukkelijke toestemming geen aansprakelijkheid te erkennen, betalingen of toezeggingen te doen, schikkingen of dadingen aan te gaan, processen te voeren of andere handelingen te verrichten.
(Zie art. IV sub 3)

2. Het GOUVERNEMENT zal de door hem verschuldigde kosten voor de vrije geneeskundige behandeling en verpleging, vervoer in verband met ziekte en genees- en verbandmiddelen rechtstreeks met doktoren, ziekenhuizen, vervoerondernemers en apothekers verrekenen.

3. Elke vordering tot schadevergoeding op het GOUVERNEMENT vervalt, indien zij niet binnen 90 dagen, te rekenen van den dag, waarop het GOUVERNEMENT haar geheel of ten deele heeft afgewezen, voor den bevoegden rechter te Willemstad (Curaçao) is aanhangig gemaakt. Alle gelden, welke niet binnen een jaar, nadat zij opeischbaar zijn geworden, door de rechthebbenden zijn opgeëischt, vervallen aan het GOUVERNEMENT.

Art II. ARBEIDERS EN LOON.

De WERKGEVER is verplicht ten aanzien van zijn bedrijf of bedrijven, waarop deze verzekering betrekking heeft, binnen één week na elke loonbetaling den naam van iederen ARBEIDER en het bedrag van hetgeen iedere ARBEIDER sedert de vorige loonbetaling als loon in den zin der Ziekteregeling 1936 heeft ontvangen of wordt geacht te hebben ontvangen, in een register te vermelden, het GOUVERNEMENT te allen tijde inzage te verlenen van dit register en van alle verdere bescheiden, die hierop betrekking hebben en het GOUVERNEMENT binnen twee weken nadat hij daarom heeft verzocht, een uittreksel uit het register in den door hem gewenschten vorm te verstrekken.

Art. III. PREMIE.

1. De in deze polis genoemde premie geldt als voorloopige premie. Zij geldt ook voor volgende jaren, tenzij het GOUVERNEMENT op grond van te hare beschikking komende gegevens een verandering wenschelijk acht. De WERKGEVER is verplicht de voorloopige premie en de kosten bij vooruitbetaling te voldoen, zulks op de wijze zooals gebruikelijk voor betalingen aan het GOUVERNEMENT.

2. Na ontvangst van een uittreksel uit het register als bedoeld in artikel II der Algemeene Bepalingen berekent het GOUVERNEMENT de definitieve premie als de definitieve premie over een verzekeringstijdvak lager dan de voorloopige premie over datzelfde tijdvak dan is het GOUVERNEMENT verplicht tot terugbetaling van het teveel ontvangene; is de definitieve premie over een verzekeringstijdvak hooger dan de voorloopige premie over datzelfde tijdvak dan is de WERKGEVER gehouden het verschil te voldoen. Indien de WERKGEVER eenig uittreksel uit het register als bedoeld in artikel II der Algemeene Bepalingen niet aan het GOUVERNEMENT heeft verstrekt binnen twee weken, nadat deze hem daarom heeft verzocht, heeft het GOUVERNEMENT het recht van den WERKGEVER over het betrokken verzekeringstijdvak alsnog een bedrag te vorderen, gelijkstaande met 50 pct. van de voorloopige premie over dat tijdvak of zooveel meer als het GOUVERNEMENT op grond der door haar verzamelde gegevens toekomt. De WERKGEVER is gehouden de in deze alinea bedoelde door hem verschuldigde bedragen op eerste aanvraag te voldoen, zulks op de wijze zooals gebruikelijk voor betalingen aan het GOUVERNEMENT.

3. De verzekering gaat niet eerder in, dan na de betaling van de verschuldigde premie en kosten. De geldigheidsduur dezer verzekering wordt onderbroken, zoodra de WERKGEVER weigert of in gebreke blijft premie of kosten te voldoen, zonder dat eenige in verzuinstelling vanwege het GOUVERNEMENT noodig is en onverminderd de plicht van den WERKGEVER tot betaling van de achterstallige en nog verschijnende premien en kosten. De WERKGEVER wordt geacht in gebreke te zijn gebleven, de premie of kosten te voldoen, indien hij deze niet heeft betaald binnen 30 dagen na den dag, waarop zij verschuldigd worden. De verzekering wordt weder geldig bij den aanvang van den tweeden dag, te rekenen van dien, waarop het GOUVERNEMENT de premie en kosten alsnog heeft aangenomen.

Art. IV. ALGEMEEN.

1. Het GOUVERNEMENT is niet tot uitkeering verplicht bij overgang van het bedrijf of de bedrijven, waarop deze verzekering betrekking heeft, aan een anderen WERKGEVER.

2. De WERKGEVER is verplicht aan het GOUVERNEMENT opgaaf te doen van adreswijziging. De WERKGEVER kan tegen het GOUVERNEMENT geen beroep doen op het niet ontvangen van kennisgevingen, die hem zijn toegezonden aan het laatste door hem opgegeven adres.

3. ALLE SCHRIFTUREN OF MEDEDEELINGEN WELKE DE WERKGEVER MOET INLEVEREN OF WENSCHT IN TE LEVEREN IN VERBAND MET DEZE VERZEKERING MOETEN WORDEN GEZONDEN AAN FATUM.

4. Geschillen tusschen den WERKGEVER en het GOUVERNEMENT en vorderingen uit deze overeenkomst voortvloeiende zullen uitsluitend worden onderworpen aan de beslissing van den bevoegden rechter te Willemstad (Curaçao).

BIJZONDERE BEPALINGEN.

MODEL III. P. B. 1941 No. 8.

In te dienen terstond nadat de werkgever de kennisgeving bedoeld in art. 10 der Ziekteregeling 1936 heeft ontvangen.

ZIEKTEREGELING 1936

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.

Aangifte van een ziekte door den werkgever te doen.

VAN DEN ZIEKE	<p>1. a. Naam en voornamen: b. Geboortedatum en geslacht: c. Nationaliteit: d. Woonplaats: (eiland, district, straat, huisnr., enz.) e. Beroep of functie: f. Sedert welken datum is hij onafgebroken in Uw dienst? g. Was hij bij zijn indiensttreding lijdende aan een ziekte of behept met een afwijking? Zoo ja, welke? h. Verricht hij voor U persoonlijk arbeid in aangenomen werk? Zoo ja, is hij zelf werkgever? i. Pleegt hij in het onderhoud zijner ouders te voorzien? Zoo ja, hoe luidt de juiste naam zijner ouders en waar wonen zij? j. Is hij wettig gehuwd? Zoo ja, met wie? k. Staat hij tot U in familiebetrekking? Zoo ja, in welke? l. Valt hij onder een buitenlandsche wettelijke ziekteregeling? Zoo ja, onder welke? m. Heeft hij voor zijn arbeidsongeschiktheid ook recht op uitkeering krachtens de Ongevallen-regeling 1936?</p>	<p>a. b. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m.</p>
VAN DEN WERKGEVER	<p>2. a. Naam en voornamen: b. Woonplaats: c. Indien de werkgever niet zelf de aangifte doet, welke zijn dan de naam, voornamen en woonplaats van den aangever en in welke functie is deze bij den werkgever werkzaam?</p>	<p>a. b. c.</p>
VAN DE ZIEKE	<p>3. a. Dag en datum waarop de ziekte zich openbaarde: b. Op welken datum hebt U bericht ontvangen van de ongeschiktheid tot werken I namens den zieke? II van den behandelenden geneesheer? c. Is de ziekte veroorzaakt door: I misdrijf of opzet of grove schuld II onzedelijkheid III dronkenschap IV gebruik van bedwelmende middelen door den zieke? d. Waar ter plaatse werden de werkzaamheden, die aanleiding gaven tot het ontstaan der ziekte, gewoonlijk verricht?</p>	<p>a. b. c. d.</p>

4. a. Hoeveel bedroeg het tusschen den werkgever en den zieke overeengekomen loon per uur, per dag, per week of per maand?
- b. Met welke tusschenpoozen werd het uitbetaald?
- c. Indien de zieke slechts bij tusschenpoozen werkzaam was, wanneer werkte hij dan gewoonlijk?
- d. Genoot de zieke, behalve loon in geld, ook verstrekkingen in natura en/of vrije huisvesting en zoo ja
I hoeveel bedraagt de geschatte geldswaarde hiervan?
II blijft hij tijdens zijn ziekte in het genot daarvan?
- e. Genoot de zieke ook ontvangsten van derden, die op de voorwaarden der arbeidsovereenkomst van invloed waren?
- f. Indien de zieke in aangenomen werk arbeidde
I welk bedrag is of wordt dan door U in totaal voor het betrokken werk betaald?
II hoeveel personen verrichten dit aangenomen werk?

- a. f..... per.....
Aantal werkuren per dag.....
- b.
- c.
- d.
- e.
- f.

5. a. Datum, waarop de zieke zijn arbeid tengevolge van de ziekte gestaakt heeft:
- b. Heeft de zieke het werk inmiddels hervat en zoo ja op welken datum?
- c. Indien de zieke heeft doorgewerkt of het werk heeft hervat, verricht hij dan zijn werk ten volle of voor een gedeelte (event. welk gedeelte)?
- d. Is U tegen het risico van vrije geneeskundige behandeling en verpleging, vervoer en genees- en verbandmiddelen bij het Gouvernement van Curaçao verzekerd?

- a.
- b.
- c.
- d.

6. Verdere mededeelingen welke de aangever mocht willen doen:

Aldus naar beste weten en overeenkomstig de waarheid ingevuld.

....., den

(Onderteekening van den werkgever of diens vertegenwoordiger)

In te vullen door den geneeskundige, die den zieke behandelt.

1. Naam en woonplaats van den Geneeskundige:
2. Op welken datum en op welk uur is de geneeskundige behandeling aangevangen?
3. Wordt de behandeling voortgezet en zoo ja, door wien?
4. Wordt de zieke
 - a. als loopend patiënt behandeld?
 - b. thuis verpleegd?
 - c. in een ziekenhuis verpleegd en zoo ja, in welk?
5. Heeft de ziekte den dood tengevolge gehad?
6. Zal de ziekte vermoedelijk den dood tengevolge hebben?
7. a. Welke is de aard van de ziekte?
 N.B. Verzoeken beleeft voldoende bijzonderheden te geven betreffende de symptomen en verschijnselen, ten einde den geneeskundig adviseur in staat te stellen een algemeen oordeel te vellen betreffende oorzaak, loop en waarschijnlijk duur der ziekte.
 b. Is de ziekte veroorzaakt door:

I misdrijf of opzet of grove schuld II onzedelijkheid III dronkenschap IV gebruik van bedwelmende middelen door den zieke?	}	van den zieke?
---	---	----------------
8. Is de ziekte van ernstigen aard?
9. Welke is de graad der arbeidsongeschiktheid?
10. Welke is de vermoedelijke duur der arbeidsongeschiktheid?
11. Gaf de ziekte uit medisch oogpunt reden om het werk terstond te staken?
12. Gaf de ziekte uit medisch oogpunt reden om na eenigen tijd het werk te staken en zoo ja wanneer dan?
13. Welke verdere mededeelingen heeft de Geneeskundige te doen?
 (b.v. in verband met opgegeven oorzaak van de ziekte, invloed van reeds bestaande lichamelijke afwijkingen, enz.)

- 1.
2. Op _____ om uur

v.m.
h.m.
- 3.
4.
 - a.
 - b.
 - c.
- 5.
- 6.
7. a.
- b.

I
II
III
IV
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.

Aldus naar beste weten en overeenkomstig de waarheid ingevuld.

....., den

(Ondertekening van den Geneeskundige)

